

Nueva Era, Año II, Nº 29

Florencio Varela, 20 de Junio de 1941

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(20 de Junio de 1941) En *Nueva Era*, 2(29). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

El Día de la Bandera

Cumplase hoy, la celebración del día dedicado a nuestro símbolo; al augusto símbolo de la Patria, que condensa en sus colores nuestro orgullo de argentinos.

Bandera que encala altos picos y que se paseó por todos los mares de la tierra, hoy, más orgullosa que nunca, flama, dando al viento todo su trapo, mostrando al mundo que es símbolo de paz, y que no en vano sus colores son conjunción de pureza y cielo.

"Camarada de la victoria —lo dijo el poeta genial— nunca tembló sobre el dolor de los vencidos sin antes recoger la bendición de los libertados".

De gloriosa tradición de libertad, hoy, flameando en el pico más alto de los Andes, corrobora la gloria de su pasado, con un presente de paz y de progreso, diciendo al mundo —orgullosamente— que ella es ángel tutelar del continente americano, aventando de su seno las locuras que arrasan a la vieja Europa, donde las pasiones malsanas han dado margen a esta tremenda realidad de destrucción.

Esta misma bandera que presidió en días no muy lejanos una epopeya de libertad, hoy, con no menos ardor, encabeza una cruzada pacifista. El éxito siempre coronó sus esfuerzos, y si aquel poeta que le cantara tantas y tan bellas cosas, viviera, podría decir en la hora presente, que sin temblar sobre el dolor de los vencidos, recogería el laudo inigualable del triunfo de la paz sobre la guerra, de la civilización contra la barbarie, de la luz sobre la sombra... siguiendo inalterable, el camino que tiene señalado la Patria en la ruta del porvenir.

En vías de solucionar problemas de orden vial

ARREGLOS DE CAMINOS Y PROYECTOS DE PLAUSIBLE FINALIDAD

La autoridad comunal gestiona la pavimentación del camino a Estanislao Zeballos

Por lo que se desprende del comunicado periódico que la autoridad comunal expide a la prensa local, nos congratula librar al conocimiento público las gestiones realizadas por el Comisionado Municipal ante el Superior Gobierno de la Intervención en la Provincia, tendientes a solucionar problemas de orden vial que afectan a esta población.

De tales gestiones realizadas, se desprende que el propósito de la autoridad comunal es, en primer término, la realización por conducto de la Dirección General de Vialidad de la Provincia, del mejoramiento del camino que une el ejido urbano con el centro poblado de Estanislao Zeballos, y que esta obra se haría en carácter de experimental dentro del tipo de caminos pavimentados cuya calificación de "bajo costo", justifica la intensificación de esa calidad de obras económicas en toda la provincia, que resuelven, transitoriamente, problemas importantes de vialidad como el caso que merece atención del Sr. Comisionado Municipal.

En segundo y tercer término y por idéntico conducto, se gestiona la construcción de dos alcantarillas. Una en el paraje denominado Puente de Davidson, y otra, en el Camino General a Brandzen, frente a la Escuela Rural N° 8 de este Distrito, pues ambos lugares resultan intransitables en la actualidad.

Destaca además la información municipal, que mediante la colaboración de vecinos se ha reparado y colocado 50 toneladas de piedra en una extensión de 600 metros, en el tramo del camino que une al Cuartel General de la Policía Caminera con este pueblo, y que es prolongación de la Av. San Martín de esta localidad.

Es digno de hacer destacar esta preocupación del funcionario comunal que en tan poco espacio de tiempo al frente de la

Comuna ha sabido compenetrarse de las necesidades de aspecto vial que afectan al libre tránsito en este Partido, y en manera especial, que sus gestiones con respecto al mejoramiento del camino de comunicación a Estanislao Zeballos, tiene el apoyo de caracterizados vecinos que se interesan por el éxito de esa obra solicitada al Gobierno de la Intervención, como así mismo, también, la decisiva intervención de la Sociedad de Fomento de esa zona.

Sólo deseamos que ese proyecto del Comisionado Municipal se convierta en realidad, y que su preocupación no resulte estéril e inocua como la de muchos otros funcionarios anteriores, que se perdió lamentablemente en el ajetreo y la dilación del trámite y expedientes ministeriales.

Acto Patriótico conmemorativo del 9 de Julio

Organizado por el Comité local de la Unión Cívica Radical, se realizará el día 8 de Julio en el Cine Palais

El Comité Radical de Florencio Varela, siguiendo la norma establecida de realizar actos conmemorativos de las efemérides patrias, organiza un homenaje similar para el día 8 de Julio próximo, en conmemoración de la fecha en que fué proclamada la Independencia Argentina.

Este acto patriótico, que se realizará en la sala de espectáculos del Cine Palais, cedido gentilmente por la empresa de esa sala para tal finalidad, se iniciará a las 21 hs., de ese día y en él ocuparán la tribuna los siguientes conferencistas: El Dr. Martín Drake Durañona, cuyo talento es bien conocido por el público varelense, disertará sobre el tema "Democra-

Aspiración Social - La casa propia

La aspiración de la casa propia, que para muchos resulta un problema insoluble, y para los pocos una realidad práctica de fácil realización, constituye indudablemente una preocupación de orden social en la que todos, hasta los privilegiados por la holgura económica, poseen individualmente sus mejores sentimientos y entusiasmos espirituales en procura de una solución favorable.

Este sentimiento colectivo, que es parte integrante de la vida y la base fundamental de la constitución y evolución progresiva de los pueblos, también merece especial atención y constante preocupación dentro de las esferas internas de las distintas instituciones sociales, que fuera de toda duda, contribuyen igualmente a fomentar ese proceso evolutivo.

Nosotros, dentro de nuestra modestia de pueblo pequeño, hemos sido testigos de esa preocupación social, y no hemos sido ajenos tampoco al llamado imperativo de los entusiastas gestores que reclamaron en su oportunidad la ayuda colectiva, para levantar lo que hoy significan motivos de satisfacción y orgullo para esta población.

Así, nuestros abuelos y nuestros padres, fomentaron y contribuyeron pecuniariamente para levantar el edificio social de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos "La Patriótica" a cuya obra, aportó el vecindario sin distinción de clases y nacionalidad. Casi en idéntica forma, el vecindario varelense no se mostró reticente para cubrir el empréstito vecinal que lanzará el Centro Cultural Sarmiento con el solo propósito de construir su edificio social. Ambas instituciones, dentro de sus esferas, han contribuido en ese aspecto al progreso evolutivo de esta localidad.

Sugiérenos este recuerdo grato, un caso análogo que se planteará en el seno de una institución social y deportiva, de vieja data en esta localidad: El Club Atlético Varela Juniors,

realizó el domingo 22 del corriente una Asamblea General extraordinaria, con el solo propósito de resolver el problema de la adquisición del local propio.

No sabemos como ha de ser planteado tan complejo problema, ni tampoco interesa en principio cuales son las formas de financiación con que los asambleístas van a resolverlo. Solo interesa, y nos congratula saberlo, que otra institución varelense se atreva a dar ese paso riesgoso, que, por la naturaleza de sus dificultades, justifica aquello de "a grandes riesgos, magníficas realizaciones".

Y nunca más oportuno que ahora, ante las enormes dificultades que han de presentarse a esa institución para poder realizar tal aspiración, nos parece atinado recordar que es obra de bien público el contribuir por todos los medios a facilitar el camino de la solución a tan importante problema.

El vecindario pudiente de una población, que en todos los ca-

sos adquiere un rol decisivo por propia gravitación de su situación financiera lograda, no puede mostrarse en esta oportunidad, en una posición de absoluta reticencia, como en ningún otro caso en que estuviera en juego el interés social de alguna institución varelense, porque ello, sería atentatorio contra una aspiración colectiva, ya que el consorcio social de aspecto espiritual, es parte integrante de la cordialidad vecinal a que contribuyeron eficazmente las sociedades y clubs dentro del medio en que se desarrollan y actúan. Menos aún, y sería atrevido pensarlo, ese núcleo reducido de vecinos colocados en situación especial, no puede ni debe obstaculizar el camino conducente a esa aspiración social, anteponiendo el valor muy relativo de intereses personales en juego.

Ante tan complejo problema, solo deseamos sinceramente que sean allanadas todas las dificultades que imposibiliten o entorpezcan su solución.

Reiniciaríase el cobro a domicilio de los servicios municipales

El cobro a domicilio de los gravámenes por concepto de servicios municipales, que por disposición del anterior funcionario comunal fué abolido, debiendo los contribuyentes hacerlo en las oficinas de la casa municipal, está en vías de restablecerse por conducto de una disposición del actual funcionario al frente de la Comuna, quien, atendiendo a reiterados pedidos de vecinos que se consideraran afectados por tal medida, ha solicitado al Superior Gobierno de la Intervención en la Provincia la autorización correspondiente para designar Cobrador de Impuestos Municipales.

Sin entrar a considerar el procedimiento de la autoridad comunal, a todas luces complaciente a las solicitudes de los contribuyentes, nosotros no podemos evitar la ratificación de nuestra posición periodística, cuando fué acordada la supresión del cobrador de impuestos municipales.

En tal oportunidad, sostuvimos, contra la opinión de muchos contribuyentes que hicieron oír su clamor en contra de

esa disposición, que el servicio municipal, como cualquier otro ingreso a la Comuna por concepto de servicios o impuestos, debía hacerse efectivo en las oficinas de la Municipalidad, y que el procedimiento del cobro a domicilio, sobre el cual no existe una conducta uniforme en todas las municipalidades de la Provincia, no era el correcto. Para ello, abundamos en consideraciones de orden legal y lógico, pues, sin entrar al orden de la función personal del encargado de efectuar ese servicio a domicilio, entendíamos que el personal de administración que desarrolla tales actividades fuera de las oficinas públicas, está siempre ausente del control que debe merecer su función, para el mejor desempeño y corrección de la misma.

Ratificamos nuestro criterio, dejando establecido que la importancia de tal asunto es muy relativa, y que por tal, no resiente resortes internos del desenvolvimiento administrativo comunal. Además, si la autoridad comunal desea ser complaciente con los contribuyentes que se sienten afectados, no tenemos reparos que oponer.

Convocatoria a Asamblea General de Afiliados del Comité de la Juventud de la Unión Cívica Radical de F. Varela

Convócase a los afiliados a la Juventud de la UNION CIVICA RADICAL de esta localidad, a la ASAMBLEA que se efectuará el LUNES 23 DEL CORRIENTE, a las 21 horas, en el local del Comité Radical — calle España 358—, para designar las autoridades —Mesa Directiva— del Comité de la Juventud, y una Comisión que redactará el proyecto de Estatutos del mismo.

Florencio Varela, Junio 19 de 1941.

Comisión de Empadronamiento: Ernesto C. CALVI — Isidoro LEGUIZAMON — Severo MORA — Juan P. PAGANI MARTINEZ — Alejandro BAYNES — Alfredo R. SCROCCHI.

El Comité de la Juventud de la U. C. Radical se constituye el Lunes 23 del corriente

Habiendo terminado el período acordado para tachas e inhabilitaciones del Padrón de Afiliados al Comité de la Juventud de la Unión Cívica Radical, que de acuerdo al mismo debe constituirse el día 23 del corriente, conforme a lo dispuesto por la Comisión de Empadronamiento, debe realizarse en esta próxima fecha la Asamblea General constitutiva para la designación de la Mesa Directiva, además de una Comisión encargada de redactar el proyecto de Estatutos que será sometido a la consideración y aprobación de una Asamblea, cuya convocatoria, se hará una vez que la referida Comisión haya presentado despacho.

Han sido llenados todos los requisitos indispensables para que la juventud radical de este pueblo constituya su organismo partidario. Y es altamente significativo para el futuro que le está reservado a esa juventud entusiasta que se inicia, la personalidad propia que adquiere ese organismo juvenil en gestación, cuando observamos, en su conformación y estructura histórica, el perfil trazado por la enseñanza de un ejemplo honroso, cuya gravitación, solamente espiritual, marca un derrotero e impone una conducta a quienes tienen derechos que reclamar dentro del desenvolvimiento interno de un gran partido político argentino, pero también, asumen la grande responsabilidad que imponen las obligaciones a cumplir.

Desde esta modesta tribuna de orientación, que comparte el credo político de esa juventud que se organiza, digamos en alguna oportunidad no muy lejana, que ella, es la encargada de cubrir los claros que el tiempo va abriendo en las filas de ese gran partido político, pero, que para ocupar esas posiciones con honor y desempeñarlas sin mengua, habría de prepararse. Y afirmábamos, que tiene derechos que reclamar, porque a su pujanza renovadora le estaba reservado el galardón de ser el portaestandarte de la bandera del civismo, que en el parque recibió su bautismo de fuego, y que hoy, con el trapo desplegado y agitado por el viento de las pasiones, es símbolo de paz y de concordia, porque, quienes la enarbolan, quizá aprendieron en las desvelaciones que jalona el error, la ruda enseñanza de que las conquistas políticas, sólo perduran para beneficio y bienestar de la Patria, cuando ellas se inspiran en la idea sana y nunca en el propósito menguado que responde a intereses mercenarios de bandería.

Con esta orientación, y con tales conceptos de la obligación que debe cumplir en el futuro esta juventud que se prepara para intervenir en la solución de los problemas que atañen al civismo argentino, no puede ser estéril su acción en la lucha por la salvaguardia de nuestras conquistas democráticas.

En lo que atañe al orden local, ya que este movimiento juvenil dentro de las filas del radicalismo responde al propósito de intervenir en la realización de Congresos periódicos de la juventud radical de la Provincia de Buenos Aires, también hemos instado en reiteradas oportunidades a los jóvenes radicales de este pueblo, para que se afilien y concurren a expresar sus ideas y decir su pensamiento en el seno de este Comité que va a constituirse, porque ese es el verdadero lugar de acción en que debe desplazarse la juventud, y no la posición equivocada de muchos, que, desde afuera, en su pretendido rol de censores, malogran iniciativas y anulan entusiasmos: En definitiva, que aquellos que a juzgar por su entusiasmo en la expresión de sus ideas en círculo cerrado, creen o tienen la convicción de que ellas son sanas y constructivas, adopten esa posición franca y abierta que contribuye siempre eficazmente a la solución de todos los problemas, pues, el círculo cerrado, propicio solamente para la crítica solapada, es negativo, disolvente, y antidemocrático.

AGUAS SERVIDAS EN LAS CALLES

La autoridad comunal comulgando con el espíritu de la ley, acuerda un plazo de 60 días para que los propietarios de inmuebles en condiciones los insalubres...

Conforme a lo que se dispone en el artículo 10 de la ley municipal, tendiente a normalizar las condiciones de salubridad de los inmuebles, cometiendo dentro del término de 60 días del pueblo por quienes no han cumplido con las obligaciones que les imponen las leyes, se establece un plazo de sesenta días para que los propietarios de inmuebles hagan construir los sumideros necesarios, cuya falta en la mayor parte de los inmuebles del centro poblado, hace que los vecinos infractores de la ordenanza Municipal respectiva, se respalden en tales deficiencias para justificar tal actitud atentatoria para la higiénica salubridad pública.

Además, el Decreto N.º 10000 que contiene la disposición que acuerda tal plazo de sesenta días para ponerse en condiciones, establece también, que una vez fenecido el plazo acordado, se procederá a tomar medidas inmediatas y a aplicar los correctivos del caso, y que solamente en este particular la autoridad comunal será inflexible con los infractores.

Nos parece tan acertada la medida adoptada, como la advertencia que contiene la ordenanza, porque en tal forma, no podrán justificarse quienes acobardan alegar ignorancia.

Por otra parte, el reiterado abuso que a diario se hace de esta disposición municipal, que es público y notorio, merece que se le preste preferente atención y que se apliquen los correctivos del caso, pero, para ello, también la autoridad comunal debe advertir a los empleados de inspección encargados de hacer respetar tales disposiciones, que, en el ejercicio de la función atinada a sus respectivos cargos, deben aplicar la ley del empuje, vale decir, que sus alcances sean iguales para todos.

Hacemos esta consideración atinada, porque tenemos puntos de apoyo suficientes para demostrar que no en todos los casos se procede con la rigidez que han merecido otros de la misma índole.

— PROFESIONALES —

- | | |
|--|--|
| Dr. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
Horas de Consultorio por la mañana.
Humberto 1º 163 - U. T. 35
Florencio Varela | Dr. LUIS BRAVO ZAMORA
MEDICO CIRUJANO
Juan Vázquez 469 — U. T. 10
FLORENCIO VARELA |
| Dr. HECTOR J. NISO
MEDICO CIRUJANO
del Hosp. "Luisa C. de Gandulfo"
Consultas de 14 a 18 horas.
Bm. Mitre 160 - U. T. 180
Florencio Varela | Dr. ALBERTO J. BARZI
ABOGADO
Entre Ríos 131
U. T. Mayo 2185 - CAPITAL |
| Dr. CARLOS M. CABELLO
CIRUJANO DENTISTA
De la Asistencia Pública de Buenos Aires
Entre Ríos 672 Bs. Aires
U. T. 37 - 4926 | Doctor SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA
Consultas: todos los días de 15 a 20 horas.
Bm. Mitre 65 - F. Varela |
| Dr. AMADOR LUIS ROSSELLI
ODONTOLOGO
Todos los días de 9 a 12 y de 15 a 19, menos los jueves
San Martín y Bm. Mitre
Florencio Varela | LUCINDA HEREDIA
PARTERA
Bm. Mitre 258 - U. T. 217
Florencio Varela |
| JORGE A. DREYER
— Escribano Público Nacional —
Registro de Contratos número 2.
Monteagudo 129 - U. T. 168
F. Varela | JOSE P. NOCELONI
CONSTRUCTOR DE OBRAS
Planos - Proyectos - Presupuestos
España 259 U. T. 123
Florencio Varela |
| Sra. TOMASA GONZALEZ
PARTERA
Consultas de 14 a 16 horas
Se reciben pensionistas
Humberto 1º 173 - U. T. 236 | JUAN P. PAGANI
TRAMITES GENERALES
En reparticiones de gobierno, bancarias y particulares de la ciudad de La Plata.
— Diligenciamiento de expedientes —
— operaciones de pago y cobro. —
Av. S. Martín 55 F. Varela |
| ESTUDIO JURIDICO
de
R. N. SALLARES
ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS.
CHACABUCO 68
Florencio Varela
45 - Nº 713 — La Plata | CONTABILIDAD — TENERDURIA DE LIBROS
POR PARTIDA DOBLE
— BALANCES —
RODRIGO OJEDA
San Martín 538 - F. Varela |

Proyectanse reparaciones en la Casa Municipal

La autoridad comunal, considerando de urgente necesidad efectuar reparaciones en la Casa Municipal, ha solicitado al Superior Gobierno de la Intervención en la Provincia la correspondiente autorización para efectuar un llamado a licitación pública, con el propósito de efectuar arreglos que estima indispensables, como así mismo la construcción de veredas adyacentes al edificio.

Sin entrar a considerar prematuramente la importancia de esta obra que se proyecta realizar, porque faltan elementos de juicio indispensables para emitir una opinión terminante, entendemos que el estado lamentable del edificio municipal, en casi la totalidad de su parte interior, merece con toda premura tales reparaciones.

Pero es sensato y atinado al propio tiempo, pensar que tales obras, de realizarse conforme a la aspiración de la autoridad comunal, se efectuarán dentro de un marco de mesura para las finanzas modestas de esta Comuna, y que en su realización, tendrá oportunidad el Sr. Comisionado Municipal de evidenciar en la practica sus de-

seos publicamente manifestados, cuando al asumir el cargo considerado indispensable el concurso y la opinión de vecinos caracterizados en toda realización de atingencia comunal.

No dudamos que tales manifestaciones han de ser acordes con el procedimiento en cada caso, que si bien es cierto, no deslinda responsabilidades, no cabe duda que consolidan la acción de la vía ejecutiva y respaldan esa responsabilidad que se asume por conducto del ejercicio de la función pública, sujeta siempre a los comentarios sugerentes e inevitables.

Noticias de Montaraz

CLUB RIMOLDI
El próximo día 6 de Julio, se realizará en Montaraz, otra matinee danzante, que promete alcanzar un lucido éxito.

La comisión organizadora nos pide hagamos saber que por el estado de los caminos será imposible hacer correr el ómnibus que habitualmente circula en oportunidades similares.

Los que deseen concurrir pueden hacerlo mediante el tren del F. C. Provincial que sale de la estación local a las 17.20 horas y regresa, saliendo de Montaraz a las 21.48 horas.

Una casa para Ud.



Inspector en la Zona de Fco. Varela
TOMAS PALMA
B. Mitre 250

No se preocupe por la financiación
SUCASA.
hará de usted un feliz propietario
SIN TERRENO — SIN INTERES
De usted depende! — Decídase hoy mismo!
CONSULTE POR CARTA, VERBAL O PERSONALMENTE

Señor Gerente de SUCASA.
Bm. Mitre 836 — Buenos Aires

Ruego al envío de informe en

Nombre: _____

Calle: _____

Localidad: _____ F.C.

SUCASA

Autorizado por el Superior Gobierno de la Nación
BARTOLOME MITRE 836
U. T. 34-8325 y 8329 — Buenos Aires
Promovido La Plata 7-363 sup. B — U. T. Pos 228

Conservatorio Williams
DIRECTOR: ALBERTO WILLIAMS
SUB-DIRECTORA: ESTHER SALAS DE SANZ
Clases de piano — violín — guitarra — solfeo
armonía y perfeccionamiento.
ABIERTA LA MATRICULA TODO EL AÑO
F. VARELA

ESCRIBANIA PUBLICA
de
MARIANO L. CABRAL
HIPOTECAS — TESTAMENTOS — ESCRITURAS EN GENERAL
CHACABUCO 68
Florencio Varela
45 - Nº 713 — La Plata

Centro Cultural Sarmiento

El Comisionado Municipal visita la Biblioteca Pública

Respondiendo a una gentil invitación de las directivas de esta prestigiosa institución cultural, el señor Comisionado Municipal efectuó el día martes 17 del corriente, una visita de cortesía a la sede social de la misma, en horas de funcionamiento de la Biblioteca Pública.

Fue recibido por miembros de la C. D., quienes impusieron al funcionario comunal de todos los detalles y resortes interesantes, atinentes al funcionamiento de la Biblioteca, y también de los distintos cursos de enseñanza que se dictan en la Universidad Popular.

Durante el recorrido de las dependencias de la sede social, y el examen minucioso de estadísticas, como así mismo, la apreciación de trabajos prácticos de la Universidad Popular, y del vasto material de ilustración con que cuenta la Biblioteca Pública, el señor Comisionado se mostró gratamente impresionado; y no fué reticente con ese sentimiento, al declarar personalmente que, en realidad, se justificaba la ayuda oficial con que cuenta el Centro Cultural Sarmiento, y que, en lo que atañe a la éjida de sus funciones comunales, prometía el aporte de su gestión oficial para allanar dificultades y salvar inconvenientes que facilitarían una compensación análoga a la supresión de la partida de un

mil pesos, que ésta institución tenía asignada en el Presupuesto Municipal.

Finalizada la visita, que repetimos fué detenida y minuciosa, las directivas de la institución agasajaron cumplidamente al funcionario comunal, en cuyo obsequio fué servido un vermouth.

Club Deportivo Petit Breton

Competencia Ciclista

Esta institución deportiva local, ha organizado una competencia ciclista que se disputará en circuito, el domingo 22 del corriente a las 13:30 horas.

Para esta justa deportiva, cuyo recorrido total es de 50 kilómetros, se han instituido los siguientes premios: 1º Gran Copa, "Cerveceria Palermo"; 2º Copa "Pini Hermanos"; 3º Medalla Vermell (S. A.) R. de Dominici Ltda.; 4º Medalla Vermell diario "Noticias Gráficas"; 5º Medalla de plata "Genial Lucifer"; 6º Medalla Vermell "Jabón Fédera"; 7º Medalla de plata "Picardo y Cia. Ltda."; 8º Medalla de plata "Picardo y Cia. Ltda."; 9º Medalla de plata "Genial".

Se han instituido además otros premios para perdedores y debutantes, y se ha fijado el precio de las inscripciones para competidores, en la forma siguiente: Socios \$ 0.50. No socios \$ 1.50.

Club S. y Deportivo Defensa y Justicia

Deportes

El domingo 22 del corriente, se efectuará en la cancha que posee en su sede social, esta institución, un encuentro amistoso de basket-ball entre los equipos del club local y el Banco de la Nación Argentina.

Este encuentro, por la calidad de los integrantes del equipo visitante, que ha de poner en serios aprietos al cuadro local, ha despertado singular expectativa entre asociados y simpatizantes a este deporte.

Campeonatos internos

La inscripción abierta para participar en el campeonato interno de basket-ball, quedará definitivamente cerrada el lunes 23 del corriente. En idénticas condiciones, se ha establecido el día domingo 22 del corriente, para el cierre de inscripciones del Campeonato de Truco que se disputará entre asociados por parejas.

Reuniones sociales

Siguiendo la práctica ya establecida, un grupo de asociados de ambos sexos, efectuará el domingo 29 del corriente, un cocktail danzante en la sede social del club, el que dará comienzo a las 18 horas.

Los organizadores hacen saber a los asociados y asiduos concurrentes a estas reuniones sociales, que las entradas para el mismo pueden retirarse en la secretaría del Club.

Igualmente, la C. D. de la institución, organiza para el domingo 6 de Julio próximo, una matinee danzante que será amenizada por el conjunto orquestal Orlando, la que se iniciará a las 17:30 horas.

Demostración de Arte Culinario

Conforme estaba anunciado, se realizó el lunes 16 del corriente, a las 17:30 horas, en el salón de espectáculos del Cine Palais, una demostración de arte culinario auspiciada y patrocinada por la Compañía de Electricidad de la Provincia de Buenos Aires (Usina local).

Concurrieron al acto gran cantidad de familias de esta localidad, siguiendo la concurrencia con especial interés las demostraciones prácticas de cocina y repostería a cargo de personal especializado, las cuales fueron ilustradas en cada caso por la señora Lucy de Páez, quien disertó minuciosamente sobre el tema a su cargo.

Finalizadas las diversas demostraciones prácticas con que se ilustró a la numerosa concurrencia, fueron sorteados entre la misma, los distintos platos de cocina y postres que se confeccionaron en el acto demostrativo.

La Compañía organizadora que periódicamente realiza actos de esta índole, que siempre resultan exitosos, promete para muy en breve otra demostración pública análoga.

Tecnico en Radio

— Electricidad —
— Bobinado en general —
BALCONE e HIJO
P. Pourcel 415 — F. Varela

SUMAMENTE BARATO!...
Excesivamente económico!...
Puede usted vestirse bien y a la moda
EL NUEVO
TALLER DE SASTRERIA
para hombres y señoras
— de —
NORBERTO MALLIATO
le brinda esa oportunidad
VISITEL O!... en
Calle MONTEAUDO 327

Espectáculos

CINE "PALAIS"

SABADO 21 Y DOMINGO 22 DEL CORRIENTE

— EN ALAS DE LA MUSICA — Hermosa comedia musical — con Alan Jones, Susana Foster, Gras Bradley y Lilian Collier.
— FORTIN ALTO — producción nacional — con Ignacio Corsini, Agustín Irusta, Nini Gambier, Juan Sarcione y José Otal.

"EL 13"

DEPOSITO DE FORRAJES EN GENERAL
de JOSE ZAPPETTINI

VENTA DE: Maíz — Trigo — Rebecillo, — Afrechillo — Semitín — Pasto — Papas — Jabón — Mantención picada — Carbón y Leña de todas clases.

REPARTO A DOMICILIO

Haga sus pedidos a:

25 DE MAYO esq. VELEZ SANSFIELD - F. VARELA

Cocinas "Bull-Dog"

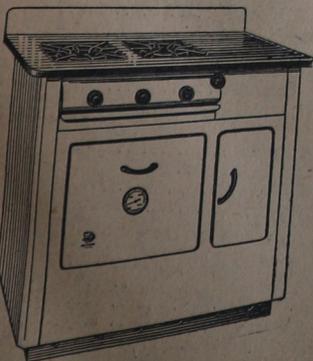
a Gas de Kerossene

REPRESENTANTE

EN LA

LOCALIDAD:

PEDRO RAGAGLIA



Av. SAN MARTIN esq. AYACUCHO U. T. 8 F. VARELA

FABRICA DE SODA
— DE —
GUILLERMO & MARTIN CALVI
Agentes de la Cortina Representantes del Vaso
QUILMES Y RIZ GARGANTINI
PRODUCTOS DE MARZORATI Y FONTROLI
Bebas: QUILMES, LA MEJOR!
UNION TELEF. 125 F. VARELA

LA CONFITERIA
"LA ESTRELLA DE VARELA"
MASAS — BOMBONES — MERENGUES
EMPANADAS DE CARNE Y DULCE
MONTEAGUDO 116 F. VARELA

Casa Dominguez
PELUQUERIA Y SALON DE MELENAS
ONDULADOS Y PERMANENTES
JUAN VASQUEZ 265 - 67 F. VARELA

BAR Y RESTAURANT
"LOS VASCOS"
— DE —
PEDRO & MIGUEL BIDART
COMEDOR RESERVADO PARA FAMILIAS
SERVICIO ESMERADO A TODA HORA
DESPACHO DE BEBIDAS — CANCHA DE BOCHAS
Frente a la estación FLORENCIO VARELA
U. T. 83 — F. VARELA

ESTABLECIMIENTO MECANICO
GARTRES
— DE —
GARUS Y TRESPAILHIE
Soldaduras de Tapas de Cilindros y Blocks de Cilindros, en hierro y aluminio. — Ajuste de motores a nafta, kerosene y Diesel. — (Automóviles, Camiones, Tractores y Coschadoras). — Trabajos de Torno en general.
TRABAJOS GARANTIDOS
Escritorios:
FLORIDA Y 3 DE FEBRERO - F. VARELA - F. C. S.

FABRICA DE SODA
Y BEBIDAS SIN ALCOHOL
JUAN ALBARELLOS
Concesionario: CERVEZA PALERMO
U. T. 117 - F. VARELA

ALMACEN "BARRIO CORTES"
— DE —
CALLEGARI Y DE HAART
Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.
U. T. 202 FLORENCIO VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial
VDA. DE SPREAFICO
SECCION FABRICACION DE
CARTUCHOS DE CAZA
U. T. 132 - F. VARELA

Almacenes "MOLINERO"
— DE —
MOLINERO Hnos. y Cia.
FLORENCIO VARELA
F. C. S.
BELGRANO y LALLAVE OBRAJE EN
U. T. 12 LUAN - TORO, F. C. O.

CASA "MARY ROSE"
Teñido y limpieza de toda clase de ropa. —
Arreglo de sombreros para caballeros —
Vainillas — Pegados — Bordados
Fantasías en Joyería y Librería
COMISIONISTA
MONTEAGUDO 136 F. VARELA

Regularice su Estomago
Sal-Mo-Dard

Municipalidad de Florencio Varela

Balance de Tesorería correspondiente al mes de Mayo de 1941

INGRESOS

SALDO DEL MES DE ABRIL

Caja	4.167.91		
Caja Cta. Especial. Acreedores Depósito en Garantía	3.75		
Caja Cta. Esp. Impuestos Fiscales 30 %	27.29		
Caja. Cta. Esp. Publicación de edictos	7.50	4.196.46	
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte.	1.683.37		
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Sala de Primeros Auxilios	1.627.80		
Bco. Peía. Suc. Quilmes, Cta. Cte.	634.51	3.945.68	
Bco. Peía. Suc. Quilmes. Depósito en Custodia	5.150.—		
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Dep. en Garantía	2.198.57	7.348.57	15.490.70

INGRESOS ORDINARIOS

Patentes Automotores (Ley 4490)	40.578.55		
Patentes de Rodados	96.50		
Patentes Varias	10.—		
Impuestos Varios	296.—		
Abasto y Derecho de Matanza	1.088.74		
Multas	58.—		
Cementerio	1.127.—		
Edificación Cercos y Veredas	103.25		
Delineaciones y Niveles	10.—		
Guías de Campaña	50.—		
Impuestos Fiscales 15%	80.30		
Alumbrado	1.271.43		
Limpieza	314.79		
Impuestos Atrasados	42.12	45.126.68	

INGRESOS ESPECIALES

Acreedores por Depósito en Garantía	501.07		
Impuestos Fiscales 30%	61.08	562.15	45.688.83

ROGELIO BALADO
Secretario

CARLOS L. BARDI
Tesorero

LUIS E. CALLEGARI
Contador

EGARDO R. BONNET
Comisionado

CLUB ATLETICO "VARELA JUNIORS"

Llamado a Asamblea General Extraordinaria

A raíz de una reciente resolución de la C. Directiva de esta institución social y deportiva, en la que se plantea un importante problema cuya solución, tiende a hacer viable el camino de la adquisición del edificio social propio, ha sido convocada una Asamblea General Extraordinaria de asociados, para el día 22 del corriente, a las 10 horas, en la que se tratará el siguiente Orden del Día:

1º — Lectura y aprobación de la Asamblea General Ordinaria anterior.

2º — Designación de dos señores socios para firmar el acta de la Asamblea.

3º — Adquisición de local propio.

En las citaciones de rigor que circulan entre los asociados, se hace constar que dicha convocatoria se realiza en acuerdo a las disposiciones estatutarias contenidas en los artículos 31, 59 (apartado c), y 78, respectivamente.

SIRVIENTA, se necesita, para todo trabajo. Con retiro. Chacra "La Beba". Averiguar: Almacén "Berreymundo".

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.

VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).
VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)
Envasados y Suelto

PIDALOS A LA VINERIA DE

José Cadabon

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

EGRESOS

EGRESOS ORDINARIOS

Inc. I It. 1º Concejo Deliberante	180.—		
" II " 1º Intendencia	1.250.—		
" II " 2º Intendencia	257.94		
" III " 0º Intendencia	168.80		
" III " 0º Inspección	380.—		
" IV " 1º Obras Públicas	280.—		
" IV " 2º Obras Públicas	851.—		
" IV " 3º Obras Públicas	32.60		
" V " 1º Alumbrado y Limp.	3.056.62		
" V " 2º Alumbrado y Limp.	340.—		
" VI " 1º Pza., J. y C. Públic.	400.—		
" VI " 2º Pza., J. y C. Públic.	180.—		
" VI " 3º Pza., J. y C. Públic.	4.397.15		
" VII " 1º Combustibles y Tab.	57.65		
" VIII " 2º Fiestas Públicas	20.20		
" IX " 1º Ofic. Téc. y Catastro	160.—		
" IX " 2º Ofic. Téc. y Catastro	170.—		
" XI " 1º Asuntos Legales	170.—		
" XI " 3º Asuntos Legales	80.—		
" XII " 1º Insp. Vet. y Matad.	360.—		
" XII " 2º Insp. Vet. y Matad.	11.20		
" XIII " 2º (A) Asist. Social	250.—		
" XIII " 2º (A) B) Asist. Social	150.—		
" XIII " 2º (C) Asist. Social	140.—		
" XIII " 2º (D) Asist. Social	150.—		
" XIII " 2º (E) Asist. Social	9.05		
" XV " 1º Cementerio	150.—		
" XV " 2º Cementerio	60.—		
" XVII " 0º Eventuales	56.—	14.038.21	

EGRESOS ESPECIALES

Sala de Primeros Auxilios	301.41		
Impuestos Fiscales 30 %	82.—	383.41	14.421.61

SALDO QUE PASA AL MES DE JUNIO:

Caja	878.91		
Caja. Cta. Esp. Acreedores por Depósito en Garantía	65.10		
Caja Cta. Especial Impuestos Fiscales 30 %	6.37		
Caja. Cta. Esp. Public. de Edictos	7.50	957.88	
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte.	35.989.49		
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Sala de Primeros Auxilios	1.326.39		
Bco. Peía. Suc. Quilmes, Cta. Cte.	695.86	38.011.74	
Bco. Peía. Suc. Quilmes. Depósito en Custodia	5.150.—		
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Depósito en Garantía	2.638.29	7.788.29	46.757.61

61.179.53

61.179.53

CAMPEONATO DE PELOTA

SE DISPUTA EN LA SEDE SOCIAL DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO - SECCION SUD

Con singular éxito se está disputando en la sede social de la Sociedad de Fomento - Sección Sud, de esta localidad, un campeonato de pelota a paleta por parejas, las que desde su iniciación, han demostrado su entusiasmo en la disputa de los distintos matches efectuados hasta la fecha.

Esta justa deportiva, que fué iniciada el día 1º del corriente mes, está dividida en dos categorías, las cuales, de acuerdo al puntaje de clasificación hasta la fecha, ocupan la siguiente posición:

Primera Categoría

J. Elorga - D. Petkovich	J. G. P. Ps.
A. Diz - P. Grosso	3 3 0 3
M. Soage - V. Carceller	3 2 1 2
S. Sáenz - J. Sáenz	3 1 2 1
G. Cortina - T. Carceller	3 1 2 1
	4 1 3 1

Segunda Categoría

F. Sánchez - L. Fariña	J. G. P. Ps.
G. Fariña - F. Oca	3 3 0 3
H. Noziglia - A. Noziglia	3 2 1 2
A. Lissar - E. Fariña	2 1 1 1
B. Molinero - P. Rocafull	2 1 1 1
A. Figgini - E. Segota	3 1 2 1
J. de Llanos - R. Córdoba	3 1 2 1
R. Cortina - J. Arriotti	3 1 2 1
A. Devincenzi - L. Córdoba	3 0 2 0
B. Cerliani - J. Dreyer	0 0 0 0
A. López - J. Andreoli	0 0 0 0

Conforme al fixture practicado previamente, las próximas fechas en que deben celebrarse los partidos correspondientes, son el sábado 21 y domingo 22 del corriente, de cuyos resultados, como así también de las distintas alternativas y resultado final de este campeonato, daremos información detallada y periódica.

PANADERIA ITALIANA "NUEVA"

— de —
JUAN MELZI (hijo) y Hnos
ELABORACION MECANICA
Monteagudo, esq. San Juan

ALMACEN DE COMESTIBLES

— de —
ROBUSTIANO J. LARA
U. T. 130 - F. V. - E. Zeballos

Granja "EL FENIX"

— de —
MARIO PIZZORNO
VIVERO DE FRUTALES
F. VARELA

"EL IDEAL"

— de —
ANGEL DEMATTEI
CAFE - BAR
Y CANCHA DE BOCHAS
Monteagudo 101 - U. T. 71
FLORENCIO VARELA

Almacén
"LA COLORADA"
— de —
CAROSIA Hnos.
DESPACHO DE COMESTIBLES
Y BEBIDAS. - REPARTO
A DOMICILIO.
EXPENDIO NAFTA Y. P. F.
FLORENCIO VARELA

FERRETERIA Y PINTURERIA

— de —
Juan Francisco PAGANI
Av. San Martín, esq. Morent

Cigarrería - Librería
Agencia de Lotería
"LA FAVORITA"
AQUI SE VENDIO LA GRAN-
DE DE LA PROVINCIA

7443

CON \$ 30.000

Monteagudo 174 - F. Varela

DEPOSITO DE FORRAJES

— de —
EUGENIO A. CALVI
Cereales - Carbón - Leña
REPARTO A DOMICILIO
B. Mitre 459 - U. T. 17
Fcio. Varela

"EL POSITIVO"

Depósito de Comestibles y
Despacho de Bebidas
— de —
AMADOR L. PIAZZA
REPARTO A DOMICILIO -
CANCHAS DE BOCHAS
Villa Santa Rosa
FLORENCIO VARELA

PRODUCTOS Y. P. F.

NAFTA, KEROSENE, AGRICOL
Y ACEITES.
Agente:
PEDRO F. BERNASCHINA
U. T. 171 - B. Mitre 278
FLORENCIO VARELA

"EL PAMPERO"

CARNICERIA Y FIAMBRERIA
— de —
JUAN PITRAU
REPARTO A DOMICILIO -
Monteagudo, esq. Alem
U. T. 238 - F. VARELA
"La Capilla":
camino general a Brandsen

Varela
1941
ESOS

Municipalidad de Florencio Varela

BALANCE DE COMPROBACION Y SALDOS AL 31 DE MAYO DE 1941

N°	CUENTAS	SUMAS		SALDOS	
		DEBE	HABER	DEBE	HABER
1.	CALCULO DE RECURSOS				
2.	Superavit Calculado del Ejercicio 1939	5.150.—	147.100.—		142.500.—
3.	Patentes de Automotores (Ley 4480)	27.900.—	5.130.—	21.500.—	
7.	Patentes de Boticas	52.900.—	40.978.56	9.021.45	
11.	Patentes Varias	12.000.—	11.143.50		
13.	Impuestos Varios	150.—	250.—		1.142.50
22.	Peana y Modulos	3.000.—	3.038.10	5.341.90	
23.	Abasto y Derecho de Matanza	1.000.—	5.—	995.—	
30.	Multas	8.500.—	3.440.28	5.059.72	
32.	Cementerio	200.—	3.741.—		98.50
36.	Educación, Cercos y Veredas	5.000.—	2.741.—	1.259.—	
38.	Delimitaciones y Nivelos	1.500.—	823.37	676.63	
42.	Guia de Campaña	100.—	25.—	75.—	
43.	Impuestos Fiscales 15%	500.—	252.—	248.—	
50.	Alumbrado	4.000.—	338.75	3.661.25	
56.	Limpieza	28.000.—	10.534.68	17.465.32	
60.	Eventuales	7.500.—	2.619.69	4.880.31	
62.	Censo Ganadero Permanente	100.—		100.—	
65.	Impuestos Atrasados	150.—	11.80	138.20	
101.	PRESUPUESTO DE GASTOS	15.000.—	4.797.35	10.202.65	
102.	Inicio	167.700.—	5.150.—	162.550.—	
103.	I Item. 1º H. Conc. Deliberante	950.—	2.280.—		1.330.—
104.	" " " 2º H. Conc. Deliberante		100.—		100.—
106.	" " " 1º Intendencia	6.300.—	15.120.—	8.820.—	
109.	" " " 2º Intendencia	2.545.26	4.000.—	1.454.74	
112.	" " " 3º Intendencia	224.75	900.—	675.25	
113.	" " " Uº Inspección	1.900.—	4.560.—	2.660.—	
114.	" " " 1º Obras Públicas	1.400.—	3.360.—	1.960.—	
116.	" " " 2º Obras Públicas	5.640.35	10.000.—	4.359.65	
118.	" " " 3º Obras Públicas	985.15	2.000.—	1.014.85	
119.	" " " 4º Obras Públicas	1.193.48	4.774.—	3.580.52	
120.	" " " 5º Obras Públicas		3.200.—	3.200.—	
121.	" " " 6º Obras Públicas	4.397.15	16.827.45	12.430.30	
123.	" " " 1º Alumbr. y Limpieza	9.108.21	36.000.—	26.891.79	
124.	" " " 2º Alumbr. y Limpieza		2.200.—	2.200.—	
126.	" " " 3º Alumbr. y Limpieza	1.700.—	4.080.—	2.380.—	
127.	" " " 4º Alumbr. y Limpieza	49.—	1.000.—	951.—	
129.	" " " 1º Pzas., J. y C. Públ.	2.000.—	4.800.—	2.800.—	
131.	" " " 2º Pzas., J. y C. Públ.	900.—	2.160.—	1.260.—	
132.	" " " 3º Pzas., J. y C. Públ.	5.173.40	5.397.15	223.75	
134.	" " " 1º Comb. y Tabillitas	1.040.—	2.000.—	960.—	
135.	" " " 2º Comb. y Tabillitas	205.30	300.—	94.70	
136.	" " " 1º Fiestas Públicas	270.20	1.000.—	729.80	
137.	" " " 2º Fiestas Públicas	300.—	300.—		
138.	" " " 1º Ofic. Téc. y Catastro	800.—	1.920.—	1.120.—	
139.	" " " 2º Ofic. Téc. y Catastro	850.—	2.040.—	1.190.—	
140.	" " " 3º Ofic. Téc. y Catastro	290.—	500.—	210.—	
141.	" " " 4º Ofic. Téc. y Catastro		200.—	200.—	
142.	" " " Uº Deuda Atrasada	5.088.55	5.088.55		
143.	" " " 1º Asuntos Legales	850.—	2.040.—	1.190.—	
144.	" " " 2º Asuntos Legales		660.—	660.—	
145.	" " " 3º Asuntos Legales	400.—	960.—	560.—	
146.	" " " 4º Asuntos Legales		1.000.—	1.000.—	
147.	" " " 5º Asuntos Legales		1.500.—	1.500.—	
148.	" " " 1º Insp. Vet. y Matad.	1.800.—	4.320.—	2.520.—	
149.	" " " 2º Insp. Vet. y Matad.	82.40	300.—	217.60	
150.	" " " 1º Asist. Social		1.000.—	1.000.—	
151.	" " " 2º (A) Asist. Social	1.250.—	3.000.—	1.750.—	
152.	" " " 2º (B) Asist. Social	750.—	1.800.—	1.050.—	
154.	" " " 2º (C) Asist. Social	700.—	1.680.—	980.—	
155.	" " " 2º (D) Asist. Social	750.—	1.800.—	1.050.—	
157.	" " " 2º (E) Asist. Social	710.70	3.480.—	2.769.30	
158.	" " " 3º Asist. Social	135.—	400.—	265.—	
159.	" " " Uº Depósito en Custodia	5.150.—	5.150.—		
160.	" " " 1º Cementerio	750.—	1.800.—	1.050.—	
161.	" " " 2º Cementerio	304.60	1.000.—	695.40	
162.	" " " 1º Subvenciones		800.—	800.—	
163.	" " " 2º Subvenciones		300.—	300.—	
164.	" " " 3º Subvenciones		300.—	300.—	
165.	" " " 4º Subvenciones		1.000.—	1.000.—	
166.	" " " 5º Subvenciones		500.—	500.—	
167.	" " " 6º Subvenciones		200.—	200.—	
167.	" " " Uº Eventuales	810.20	1.000.—	189.80	
201.	CAJA				
202.	Bco. Pcia. Suc. Lomas de Zamora. Cta. Cte.	97.753.86	96.795.98	957.88	
203.	Bco. Pcia. Suc. Lomas de Zamora. Cta. Sala de Primeros Auxilios	63.972.25	27.982.76	35.989.49	
204.	Bco. Pcia. Suc. L. de Zamora. Dep. en Garantía	2.544.69	1.218.30	1.326.39	
205.	Bco. Pcia. Suc. Quilmes. Cta. Corriente	2.638.29		2.638.29	
206.	Banco Provincia. Sucursal Quilmes. Depósito en Custodia	695.86		695.86	
207.	Propiedades	5.150.—		5.150.—	
208.	Impuestos Atrasados	173.811.19		173.811.19	
209.	Ord. 10/8/334 (Reintegros)	130.341.94		130.341.94	
210.	Acreedores Varios	4.085.57		4.085.57	
211.	Acreedores por Depósito en Garantía		73.335.04	73.335.04	
212.	Patrimonio Municipal		7.853.39	7.853.39	
213.	Empréstito Ley Bonos de Pavimentación	1.962.79	249.719.69	247.756.90	
214.	Superior Gobierno de la Provincia	68.028.36		68.028.36	
215.	Sala de Primeros Auxilios		68.028.36	68.028.36	
218.	Impuestos Fiscales 30%	1.392.77	2.719.16	1.326.39	
221.	Publicación de Edictos	413.00	419.37	6.37	
			7.50	7.50	
	SUMAS IGUALES	961.094.27	961.094.27	666.549.40	666.549.40

LUIS E. CALLEGARI
Contador

ROGELIO BALADO
Secretario

CARLOS L. BARDI
Tesorero

Comisionado
EGARDO R. BONNET

"LA AVENIDA"
PANADERIA Y CONFITERIA
de ANTONIO YAQUEIRO
Facturas y masas secas elaboradas en la casa — Pan y Galleta de calidad. — Caramelo, Confites, Bombones, etc.
Avda. SAN MARTIN, esq. VELEZ SARRSFIELD
U. T. 227 - Florencio Varela
Es la Panadería que instaló en este pueblo Don Carlos Pagani.

CASA ESCOBAR Hnos.
COCHERIA
SEPELJOS Y CASAMIENTOS
La magnitud de nuestros servicios permite contemplar razones de precio, calidad y presentación, en forma tal, que, quien los solicite pueda establecer diferencias.
Nuestro representante en F. Varela:
DOMINGO G. CONTRERAS
Juan Vázquez 273 U. T. 129 - F. Varela
Casa matriz en Quilmes Sucursal Bernal:
N. E. VIDELA 372 SAN MARTIN 464
U. T. 1 - Quilmes U. T. 6 - Bernal

ANTEOJOS
ARREGLOS, CAMBIOS DE PATILLAS, CRISTALES, ARMAZONES
Hágalo efectuar en la
FARMACIA BOCCUZZI
de J. ANTONIO GONZALEZ
ANTONIO F. GONZALEZ
Químico - Farmacéutico
ESPAÑA 102 U. T. 50 - F. VARELA

CALZADOS
"MAYUYO"
DE ALTA CALIDAD
MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

"EL PORVENIR"
ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS
Especialidad en Aceites, Vinos, Conservas y Licores finos Extranjeros y del País
DOMINGO GARCIA
REPARTO A DOMICILIO
MITRE 198 esq. ALBERDI F. VARELA, F. C. S.

CARPINTERIA MECANICA
DE
MARTIN SPINARDI
MUEBLES — PUERTAS — VENTANAS — CARROCERIAS — INSTALACIONES, etc.
VAZQUEZ Y 25 DE MAYO — F. VARELA

"La Esperanza" *
PANADERIA Y PASTELERIA
de HIPOLITO LABIANO
Pan de primera calidad. — Galleta de todas clases. Surtido variado en facturas frescas y masas secas.
HAGA PEDIDOS POR TELEFONO.
Avda. SARMIENTO 498 — U. T. 223 — F. VARELA

ZAPATERIA "NOGUEIRA"
Variado surtido para hombre, señora, varón y niña, en gustos de actualidad. — Botas y botines para trabajo. — Zapatillas de todas clases. — Botas de goma importadas y del país.
TRABAJOS SOBRE MEDIDAS Y TALLER DE COMPOSTURAS.
JUAN VASQUEZ 105 — F. VARELA

ALMACEN Y RESTAURANT
"GIAMBRUNO"
de M. & F. VALDEZ
COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA
PROXIMAMENTE: Esta casa instalará una Cancha de Bochas cerrada.
U. T. 58 — FLORENCIO VARELA
Camino Afirmado — KILOMETRO 19

Jorge Clement
TALLER MECANICO
CARGA Y REPARACIONES Agente exclusivo en la Zona CAMIONES
DE BATERIAS "INTERNACIONAL"
Soldadura Autógena Neumáticos "Michelin"
Nafta Y.P.F. - Lubrificantes Aceites - Grasas
UNION TELEF. 148
Gral. SARMIENTO 122 F. VARELA

4.038.21
14.421.62
83.41
46.757.91
61.179.53
ONNET
do
LOTA
CIEDAD
ocial de la
una cam-
su inicia-
los distin-
corriente
cuerdo al
iente po-
Ps.
0 3
1 2
1 1
1 1
1 1
1 1
0 0
0 0
as fe-
son el
como
le es-

CASA Gabriel Baraz
 TIENDA — ZAPATERIA
 LIBRERIA
LA FERIA DEL PUEBLO
 Gran venta de invierno en
 BOPAS, CALZADOS, etc.
 y artículos de librería en
 general.
 COMO SIEMPRE A
 PRECIOS BAJOS
 Montaguado esq. N. Bocuzzi
 Florencio Varela
 Almacén
"CINCO ESQUINAS"
 — de —
CARLOS OLDANI
 CANCHA DE BOCHAS
NAFTA NACIONAL
 U. T. 78 — F. VARELA
 Librería, Juguetería y Bazar
"SAN MARTIN"
 — de —
JUAN CARLOS SCROCCHI
 Av. San Martín 168
FLORENCIO VARELA
CASA "COPANS"
 MUEBLES — ROPA — MERCA
 DERIA EN GENERAL.
 CREDITOS —
MONTEAGUDO 127
 U. T. 6 - F. Varela
"EL RECREO"
 — de —
ROQUE ANGAROLA
 ALMACEN — FERRETERIA —
 BAZAR y Despacho de BEBIDAS
 Av. S. Martín y Humberto 1º
 — REPARTO A DOMICILIO —
 U. T. 115 — F. VARELA
KITZLER
 — FOTOGRAFIA ARTISTICA —
 Callao 369
 U. T. 35 - Libertad 0855
BUENOS AIRES
JOSE MUÑIZ
 Consignatario:
 PASTOS y CEREALES
 Est. Avellaneda F. C. P. de
 Buenos Aires
 Escritorio: F. Varela (Esta
 ción Monte Verde) Unión Te
 lefónica (205) 232 - Varela
 Avell.: U. T. 22 - 9771 y 9168
 Almacén, Bazar, Ferretería
"EL PORVENIR"
 — de —
 PINERO y DEVINCENZI
 Villa Vatteone - F. VARELA
EMPORIO VINICOLO
 ARGENTINO
 — de —
 JOSE ROSSELLI
 Humberto I y España
FLORENCIO VARELA

Noticias Sociales

FARMACIAS EN TURNO

Julio 21 y 22: ITALIANA
 Julio 28 y 29: DEL PUEBLO
 Julio 5 y 6: BOCCUZZI

CUMPLEAÑOS

—Con motivo de festejar su cumpleaños, realizándose el domingo 8 del corriente, en el hogar de la niña María Elena Caza-bán, una reunión familiar en su obsequio, en la que participaron familiares y amistades íntimas.

—Festejando análogo acontecimiento, efectuóse el día 10 del corriente, en el hogar de la niña Elsa Lucarno, una amena reunión en la que participaron varias niñas de esta localidad, amiguitas de la obsequiada.

COMPROMISOS

—El día 1º del corriente fué formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Susa-

na González con el señor Francisco Castellano.
 —Con fecha 8 del corriente, se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Aurora de la Paz Carnota con el señor Enrique Buidé.

ENLACES

—El día 25 del corriente mes, se efectuó el enlace matrimonial de la señorita María Luisa Castellano, con el joven Oscar T. Schiavini, en cuya formalidad legal actuarán como testigos los señores Raul S. Dessay y Armando Albrecht.

En la ceremonia religiosa oficiarán en carácter de madrina y padrino, respectivamente, la señora María B. de Chiavini y el señor Francisco Castellano.

DEFUNCIONES

—Después de sufrir las alternativas de una grave dolencia, dejó de existir el día 11 del corriente mes, el señor Marcelino Porto, estrechamente vinculado a las distintas manifestaciones deportivas de esta localidad y V. E. Zeballos.
 Reciban sus familiares, nuestro pésame.

Deportes

FINALIZO EL ENCUENTRO DE BASKET-BALL ENTRE LOS EQUIPOS DE DEFENSA Y JUSTICIA Y VARELA JUNIORS

El domingo 8 del cte., finalizó el encuentro de basket-ball entre los equipos representativos de los Clubs locales, Varela Juniors y Defensa y Justicia, el que por mal estado del tiempo hubo de suspenderse el día 25 de mayo en momentos que el tanteador favorecía al cuadro último de los mencionados.

La reiniación de este encuentro, que hacia preveer una reacción favorable del equipo en situación de desventaja, llevó, como es de imaginarse, gran cantidad de parciales que ansiaban ver en la realidad esa reacción que no se produjo en ningún instante del encuentro, y que en parte defraudó la creciente expectativa que despertara el match, pues los integrantes del equipo de Defensa y Justicia se mostraron superiores en todas sus intervenciones ya sea parciales o de conjunto.

Tal aseveración la justifica el resultado final del match, con que se adjudicaron la Copa Municipalidad de Florencio Varela, por 31 tantos contra 18, porque, si bien es cierto que se completó el encuentro con un período suplementario, en el que vencieron los integrantes de Varela Juniors por 23 tantos contra 13, no es menos cierto que el equipo de Defensa y Justicia fué integrado en la ca-

si totalidad del tiempo jugado, con elementos suplentes del conjunto titular que actuó en la primera etapa.

No obstante, el resultado final del encuentro no establece una superioridad neta y definitiva del vencedor sobre su contrincante, pues, este resultado puede variar fundamentalmente a poco que el equipo perdedor ajuste algunos puntos flojos del conjunto, que, pese a su entusiasmo, no pueden evitar la decisiva influencia que sobre el individuo ejerce la decadencia en la práctica de los deportes.

Por otra parte, los aspectos técnicos dentro de la calidad de juego, son muy amplios y muy discutibles, pues, dentro de la acción de conjunto, lo que muchas veces causa regocijo como espectáculo individual, resulta invariablemente negativo para el desempeño productivo del cuadro.

En lo que respecta a la corrección de juego y desempeño caballeresco de la totalidad de los integrantes de ambos equipos, se justifica ampliamente la reiniación de tales relaciones deportivas, las que deseamos sinceramente perduren y se hagan extensivas dentro del aspecto social.

HOTEL "COLON"

CONFITERIA — BAR — RESTAURANT
 DE
JOSE P. LUCARNO
 COMODIDAD PARA FAMILIAS — SERVICIO PARA LUNCHES Y BANQUETES. — MASAS BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc.
 PIZZA - FAINA - PASTA FROLA elaborada en la casa.
 — HELADOS A TODA HORA —
 Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA
 Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"

— DE —
JUAN ATILIO CASCARDO
 Químico Farmacéutico
 SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE
 — ANALISIS —
HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO
FLORENCIO VARELA — U. T. 7

Casa Scrocchi

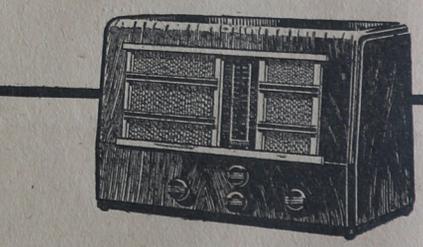
COCHERIA
 SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS. ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.
 U. T. 39 — FLORENCIO VARELA
 Sursual en Quilmes:
 C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

Corralón de Maderas y materiales de construcción

— DE —
ABEL Y HECTOR LOPEZ
 DEPOSITO DE FORRAJES
 • PINTURERIA
 • FERRETERIA Y
 • ELECTRICIDAD
 Reparto a Domicilio
 Ventas por Mayor y menor
 La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.
 Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD
 U. T. 155 - F. VARELA



OFERTA EXCEPCIONAL



El superheterodino ARCADIAN, regio modelo, de nitida sonoridad, equipado con 5 lámparas, para ondas corta y larga..., ahora a precio muy rebajado y en cómodas cuotas mensuales. Exclusivamente para nuestros clientes.

Sólo disponemos de una cantidad limitada. Beneficiése con las ventajas de esta oferta. Adquiera sin demora su ARCADIAN en nuestra Exposición.



Cía. de ELECTRICIDAD de la PROVINCIA de Bs. AIRES Ltd.
 Calle VELEZ SARFIELD N° 37. — U. T. 33 - F. Varela

CASA BERNARDO MARTINO

BAZAR
 FERRETERIA
 RADIO
 AGENCIA CHEVROLET
 Taller de reparaciones automotores. — Moderna estación de engrase. — Nafta.
 BICICLETAS
 J. VAZQUEZ sq.
 ALBERDI
 Unión Tef. 22
 Fco. Varela

